

Löbtauer Anzeiger

Briesnitz Cotta Dölzsch Gorbitz Leutewitz Löbtau Naußlitz Omsewitz Wölfnitz

Liebe Leser,

das Team der Dresdner Stadtteilzeitungen wünscht allen Lesern, Geschäftskunden und Austrägern ein frohes, gesundes und friedliches Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr!

Weihnachten ist traditionell das Fest der Familie. Doch es gilt auch an die zu denken, die keine Geborgenheit in einer Familie finden. Es gibt in Dresden dafür ein breites ehrenamtliches Engagement. Beispiele sind die Dresdner Nachtcafés für Obdachlose oder Spendenaktionen für Weihnachtsgeschenke für sozial benachteiligte Kinder. Manchmal liegt das sinnvolle Helfenkönnen „vor der Nase“.

Ihr Steffen Dietrich

Der nächste „Löbtauer Anzeiger“ erscheint am 24.01.2018. Redaktions- und Anzeigenschluss dafür ist am 15.01.2018.

Malen und Rätseln

Löbtau. In der AWO-Begnungsstätte, Hainsberger Straße 2, ist am 8. Dezember, 13.30 Uhr, Gelegenheit zum Malen und Zeichnen. Am 14. Dezember, 14 Uhr, gibt es ein musikalisches Adventsprogramm mit dem Titel „Vorfrohe schönste Freude“. Die „Unbekannte Märchenwelt“ wird am 21. Dezember, 14 Uhr, thematisiert. Und für Rätselfreunde, steht am 29. Dezember, 14 Uhr, Rätselspaß zum Jahreswechsel auf dem Programm. (LA)

Weitere Informationen bei Sozialpädagogin Susann Martin
Telefon: 4135471
mail19@awo-in-sachsen.de



ZUM LÖBTAUER ADVENT konnten Besucher bei Sandra (großes Foto, im Bild links) und Heike im Kelleistore Sterne von einem Weihnachtsbaum pflücken, auf denen Kinderwünsche standen. Von 25 Wünschen waren nach kurzer Zeit nur noch vier übrig. In einer Ausstellung präsentierten der Stadtteilchronist von Löbtau, Falk Fritzsche, im Bild mit Antje Pellmann, historisches Material aus Löbtau.

Fotos (2): Steffen Dietrich

Geschichten und Geschichte

Löbtauer feiern geschichtsbewusst und zeigen Mitmenschlichkeit

VON STEFFEN DIETRICH

Löbtau. Der diesjährige Löbtauer Advent wurde, neben vielen traditionellen Geschäftsaktionen, auch

für Wohltätigkeitsprojekte zugunsten sozial benachteiligter sowie krebskranker Kinder genutzt. Mit einer dreitägigen Ausstellung

zur Geschichte Löbtaus wurde zudem auf das 950. Jubiläum Löbtaus 2018 aufmerksam gemacht.

(Fortsetzung auf Seite 8)

Neues aus der Löbtauer Runde

Ein aufregendes Jahr 2017 klingt aus und die kulturellen Ereignisse, eines doppelten Löbtauer Jubiläumsjahres 2018 werfen bereits ihre Schatten voraus. Dazu Angela Bösch und Felix Liebig: „Wir möchten als Sprecher der Löbtauer Runde allen Akteuren und Bürgern für ihr Mitwirken im Jahr 2017 danken. Anfang des Jahres erschien der schnell beliebte Kulturwegweiser ‚01159 – so geht Löbtau‘. Der Verein Löbtop e.V. wurde gegründet und betreibt, mittlerweile sehr aktiv, den Stadtteilladen auf der Deubener Straße 24. Die Ideenwerkstatt zum Jubiläum ‚950 Jahre

Löbtau‘ wurde gemeinsam umgesetzt und die dort entstandenen Bürgerprojekte planen fleißig. Der ‚International Parking Day‘ war ein ereignisreicher Tag. Mit dem Netzwerk ‚Willkommen und Löbtau‘ und vielen weiteren Akteuren gab es über die sechs Kulturstammtische der Runde hinaus eine sehr produktive Zusammenarbeit. Zuletzt konnte der tradierte ‚Löbtauer Advent‘ entlang (nicht nur) der ‚Kellei‘ und mit liebevollem Einsatz der Akteure, vor allem aus dem lokalen Einzelhandel, durchgeführt werden. Das macht Vorfrohe auf das Jahr 2018. Bis dahin wünschen

wir Ihnen und Euch ein besinnliches Weihnachtsfest und einen munteren Jahresbeginn!“

Das 10-jährige Jubiläum der Löbtauer Runde begehen die Akteure quasi als Auftakt des Stadtteiljubiläums am Mittwoch, dem 24. Januar 2018, um 18.30 Uhr im Treff „Emil“ der Diakonie, Stadtmission Dresden auf der Emil-Überall-Straße 6. Die Veranstaltung ist öffentlich, Interessierte sind dazu herzlich eingeladen. Seit genau zehn Jahren bildet die Löbtauer Runde als Plattform für Vernetzung und Aktionen einen kulturellen Anker im Stadtteil und ein beispielhaftes Beteiligungsmodell stadtwweit. Zum Jubiläumstammtisch wird natürlich angestoßen und über das Programm zum 950. Jubiläum von Löbtau gesprochen. Für Anfragen und Projektideen für „950 Jahre Löbtau“ ist der Verein unter loebtop.de erreichbar. (LA)

Kontakt: Sprecher der Löbtauer Runde

Angela Bösch & Felix Liebig,
Telefon: 0351 4662766

E-Mail: sprecher@loebtau.org

Internet: www.loebtau.org



Unsere Themen

▪ Service	S. 2
▪ Gesellschaft	S. 3
▪ Weihnachtszeit	S. 4/5
▪ Freizeit	S. 6
▪ Kulturelles	S. 7
▪ Adventsrätsel	S. 8
... und mehr!	

Ihre Zeitung im Internet

www.dresdner-stadtteilzeitungen.de



Projekt Mitsprache

Löbtau. Was haben Kuschelratte „Ratzi“, Schriftsteller Erich Kästner und der britisch-österreichische Philosoph Karl Popper gemeinsam? Alle drei sind Teil des laufenden Projekts „MitSprache!“, das mit verschiedenen Veranstaltungen rund um Literatur, Sprache und Lesen Gelegenheit zur Zusammenkunft geben soll. Der Löbtauer Kulturverein Löbtop e.V. hob MitSprache! aus der Taufe, unterstützt wird die Projektarbeit von Bund und Land im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie leben“.

„Wir möchten das Lesen stärker in die öffentliche Wahrnehmung rücken und es auf diesem Wege zurück in das Bewusstsein bringen, als Möglichkeit sich zu beschäftigen, zu bilden und andere Welten kennenzulernen“, erklärt Felix Liebig, Vereinsvorsitzender des Kulturvereins. „Wir eröffnen Menschen – egal ob jung oder alt – einen einfachen Zugang zu informativem Lesestoff und Angeboten und bringen sie darüber ins Gespräch miteinander.“

(Fortsetzung S. 8)

Am Ende des alten Jahres bedanken wir uns ganz herzlich für Ihr Vertrauen. Wir wünschen Ihnen frohe Weihnachten und für das neue Jahr beste Gesundheit.

Ihre **Weißeritz Apotheke**

Dr. Frank Hering und Mitarbeiter



Hofmühlenstraße 14
01187 Dresden
Telefon (03 51) 4 21 56 95
Weisseritzapotheke@t-online.de
www.weisseritz-apotheke.de

Großer Weihnachtsbaumverkauf, z.B.:

beliebtester Weihnachtsbaum
130 bis 170 cm hoch

NORMANNgold®-Tanne
- lang haltende weiche Nadeln
- kräftig glänzend grün
- geschlagene Bäume
1953248

je 19,99

HORN BACH
Es gibt immer was zu tun.

01139 Dresden
Washingtonstraße 14,
Abfahrt: Autobahnausfahrt Dresden-Neustadt
Öffnungszeiten: Mo.–Sa. 7–20 Uhr

LÖBTAUER RUNDE

ANZEIGE

Neuregelung ab 01.08.2017 zur Krankenversicherung im Ruhestand

Wer in Rente geht, gehört bezüglich der Krankenversicherung zu einer von drei Gruppen: Rentner, die in der Krankenversicherung der Rentner (KVdR) pflichtversichert sind (a), Rentner, die freiwillig gesetzlich versichert sind (b) oder Rentner, die privat krankenversichert sind (c).

Die KVdR ist bezogen auf den Beitrag für Rentner die finanziell günstigste Form der Krankenversicherung, weil nicht alle Einnahmen der Berechnung der Krankenversicherungsbeiträge zugrundegelegt werden, was die Belastung mindert.

Zum 01.08.2017 hat der Gesetzgeber die Voraussetzungen für einen Wechsel in die KVdR gelockert. Rentner, die in der zweiten Hälfte ihres Erwerbslebens zu 90 Prozent gesetzlich versichert waren, dürfen nunmehr in die KVdR. Außerdem gilt eine neue Regelung zur Vorversicherungszeit. Jede/r Versicherte erhält pauschal pro Kind drei Jahre als Vorversicherungszeit angerechnet, unabhängig von der Krankenversicherung des Ehe- oder Lebenspartners. Dabei

kommt es nicht darauf an, ob das Kind tatsächlich von der Person betreut wurde. Jedes Elternteil erhält drei Jahre pro Kind angerechnet. Zu den Kindern zählen auch Adoptivkinder, Pflegekinder und Stiefkinder. Die Zeiten werden automatisch der zweiten Hälfte des Erwerbslebens zugerechnet, auch wenn die Geburt der Kinder früher war.

Rentnern, die freiwillig gesetzlich versichert sind, und Rentnern, die privat krankenversichert sind, ist anzuraten, die Möglichkeit eines Wechsels in die KVdR prüfen zu lassen.

Rechtsanwalt Markus Bombis

Rechtsanwalt
Markus Bombis

Tätigkeitsschwerpunkte
**Arbeits- und Sozialrecht
Mietrecht**

Interessenschwerpunkte
**Bank- und Kapitalanlage
Versicherungsrecht**

01159 Dresden
Clara-Viebig-Straße 9
Tel.: (03 51) 4 13 59 78
Fax: (03 51) 6 58 61 29
E-Mail: RABombis@web.de

Nachtcafé in der Zionskirche

Aktive Barmherzigkeit gegenüber Wohnungslosen



SARAH-MARIE NEUMANN, Gerd Grabowski, Leiter des Nachtcafés in der Zionskirche sowie Renate Hegewald und Carola Stöber (v. l. n. r.). Foto: ct

Südvorstadt. Freitags 19.30 Uhr kommen die ersten Besucher in die Zionskirche. Die einen haben kaum Gepäck dabei, die anderen viele Plastetüten. Es sind Wohnungslose. Am 1. November begann die 23. Dresdner Nachtcafésaison. Bis zum 31. März 2018 öffnet an allen Tagen in der Woche eine von sieben beteiligten Kirchgemeinden ihre Türen für Wohnungslose. Die Gemeinde der Zionskirche ist seit 1997 mit dabei. Bis Sonnabend sieben Uhr bietet sie den Gästen einen warmen Platz zum Ruhen, Essen und Getränke sowie die Möglichkeit, über Nacht Wäsche zu waschen. Rund 40 ehrenamtliche Helfer aus dieser und anderen Kirchgemeinden oder einfach aus dem Wohngebiet unterstützen die Nachtcafés in Abend-, Nacht- und Früh- schicht. Das warme Essen spendet die Mensa der Hochschule für Technik und Wirtschaft. Die Bäckerei Uhlig sowie die Bäckerei Werner geben Brot, Brötchen und Kuchen. Andere Lebensmittel erhält das Nachtcafé von der Dresdner Tafel. Ein Arzt schaut ehrenamtlich regelmäßig vorbei. Seit 2011 ist Gerd Grabowski

der ehrenamtliche Leiter dieses Nachtcafés und zugleich Sprecher des Koordinierungskreises der Nachtcafés. Die sieben Gemeinden arbeiten eng zusammen. Von September bis April finden regelmäßige Treffen des Koordinierungskreises statt, bei denen Erfahrungen ausgetauscht werden und eine gemeinsame Linie erarbeitet wird. Als Gerd Grabowski vor sieben Jahren angesprochen wurde, ob er sich im Nachtcafé engagieren möchte, war er zunächst sehr zögerlich. Doch dann lernte er alles kennen und übernahm die Aufgabe des Leiters vom Nachtcafé in der Zionskirche. Seine Entwicklung vom Ingenieurberuf hin zur sozialen Arbeit hat der Ruheändler nicht bereut. „Es ist eine sinnvolle Tätigkeit, bei der ich mich sehr wohl fühle“, so Gerd Grabowski. Seit er mit den Wohnungslosen in Kontakt gekommen ist, von dem einen oder anderen Lebensweg erfahren hat, hat sich sein Blick auf die Gesellschaft verändert. Barmherzigkeit, Offenheit und Toleranz sind wichtige Säulen des Nachtcafés. „Wärme und Warmes geben“ ist ein Leitspruch. „Menschen, die Hilfe brauchen, bekommen sie bei uns, egal welcher Nationalität oder

Religion sie angehören, egal warum sie in diese Situation gekommen sind, in der sie sich befinden“, so Gerd Grabowski. Sarah-Marie Neumann ist zum zweiten Mal als ehrenamtliche Helferin dabei. „In der kalten Jahreszeit geht man doch selbst gern nach Hause, macht die Heizung an und kocht sich einen heißen Tee“, so die Studentin. „Ich möchte Menschen helfen, die nicht so viel Glück haben, wie ich selbst“. Damit spricht sie ihren Mitstreiterinnen aus dem Herzen. Ob 22 oder fast 80 Jahre jung, bedürftigen Menschen gegenüber Barmherzigkeit zu zeigen, ist keine Frage des Alters. „Die Gäste sind sehr nett und dankbar. Es macht mir Spaß, sie am Tisch zu bedienen und ihnen das Gefühl zu geben, ein besonderer Mensch zu sein“, so Sarah-Marie Neumann. (ct)

www.diakonie-dresden.de/spenden-helfen/nachtcafes.html

Für das letzte Geleit

Landeshauptstadt Dresden

STÄDTISCHER BESTATTUNGSDIENST

Am Ende des Weges in guten Händen



Löbtauer Straße 70 · 01159 Dresden
0351 4393600 (ganztägig erreichbar)
www.bestattungen-dresden.de



SAXONITAS
BESTATTUNGSDIENST

würdevolle Bestattungen
aller Art zum Tiefpreis

Erd · Feuer · See · Natur
Sozial · Anonymbestattungen

komplett ab 999,-

24h ☎ 0351 500 747 07

Kesselsdorfer Str. / Ecke
Rudolf-Renner-Str. 55, 01159 Dresden

www.saxonitas.de

Ein Dresdner Familienunternehmen

TORSTEN GAUMERT

BESTATTUNGEN

Tag und Nacht dienstbereit

Saarstr. 1 01189 Dresden

Tel. (03 51) 4 24 75 90

Herzberger Str. 30 Eing. Prohliser Allee 01239 Dresden

Tel. (03 51) 4 04 37 82

Keglerstr. 4 01309 Dresden

Tel. (03 51) 3 12 93 00 Fax (03 51) 3 12 93 01

DEM LEBEN EINEN WÜRDIGEN ABSCHIED GEBEN

ANTEA BESTATTUNGEN



Wer einen Fluss überquert,
muss die eine Seite verlassen.

Mahatma Gandhi

Tag & Nacht für Sie erreichbar: 0351/42 999 42

Gompitzer Str. 29 | Spitzwegstr. 66a | Großenhainer Str. 163

Herzberger Str. 8 | Pfothenhauerstr. 68 | Königsbrücker Landstr. 54

Breitscheidstr. 55 | www.antea-dresden.de



Qualitätszertifizierter
Bestattungsdienstleister

EUROCERT

EN ISO 9001
2008



BESTATTER
VON HANDELMANN & GEHRT

Wir helfen weiter Bestattungsinstitut Teuchert GmbH

Fachgeprüfte Bestatter im Dresdner Familienunternehmen, Inh.: B. Teuchert
Tag und Nacht sowie Sonn- und Feiertag dienstbereit

mit eigener Trauerhalle **Boxdorfer Straße 21**
01129 Dresden • Telefon 8 49 45 23

Michelangelostraße 1 • 01217 Dresden
Telefon 4 72 40 65

Fax für alle Geschäfte 8 58 42 27

Bautzner Straße 67
01099 Dresden
Telefon 8 01 19 81

Kötzschenbrodaer Straße 1a
01468 Moritzburg
Telefon/Fax (03 52 07) 8 10 24

Geschäftsstelle Cotta
Bramschr. 11, 01159 Dresden
Telefon 4 24 36 43



Mitglied
der Landesinnung
der Bestatter Sachsens

Nachdruck, Vervielfältigung, Verbreitung in elektronischen Medien von Inhalten, Abbildungen und gestalteten Anzeigen ist nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages zulässig. Die Zeitung und die veröffentlichten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder übernimmt der Verlag keine Haftung. Eine Zurücksendung erfolgt nicht. Die Redaktion behält sich bei Veröffentlichung das Recht der Kürzung und Bearbeitung von Zuschriften vor. Alle Rechte bleiben vorbehalten.



In Verantwortung für die Umwelt

11. Tag der Wissenschaften am Beruflichen Gymnasium



ZUM 11. TAG DER WISSENSCHAFTEN wurde aus Anlass des Lutherjahrs ein Apfelbaum gepflanzt. Fotos (2): Trache

Bereits zum 11. Mal organisierten die Lehrer des Beruflichen Gymnasiums (Biotechnologie und Ernährungswissenschaften) des Beruflichen Schulzentrums für Gastgewerbe Dresden „Ernst Löbnitzer“ einen Tag der Wissenschaften. In diesem Jahr stand er unter dem Motto „Umwelt“. Die Vorträge und Workshops von Experten aus der Praxis waren entsprechend breit gefächert.

Neben dem Klimaschutz und Klimawandel standen Themen wie „Fleisch aus dem Labor – die Ernährung von morgen“, „Menschenrechte – Menschenrechtsverletzungen“ und „Globale Zusammenhänge lokal verstehen“ auf dem Programm. Andy Clemens, Jugendoffizier der Bundeswehr Dresden, besprach mit den Jugendlichen Fragen wie „Gibt es einen gerechten Krieg? Wie müsste dieser aussehen? Ist der Einsatz in Syrien und Irak ein gerechter Krieg?“. In einer Abschlussrunde diskutierten einige der Referenten auf dem Podium zum Thema Klimawandel und Klimaschutz und was jeder einzelne dazu beitragen kann. Moderiert wurde diese Diskussionsrunde von Maximilian Ulbricht und Kristin Förster aus der 13. Klasse. Beide waren die ganzen Jahre begeistert bei den Tagen der Wissenschaften dabei. Als berufs- und lebensvorbereitend empfand sie Kristin Förster. Im Anschluss an die Diskussionsrunde pflanzten beide Schüler gemeinsam mit einigen Referenten einen Apfelbaum im Schulhof, bezugnehmend auf

das Lutherjahr und den Anspruch Luthers „Auch wenn ich wüsste, dass morgen die Welt zugrunde geht, würde ich heute noch einen Apfelbaum pflanzen.“ Den Kontakt zu einigen der Experten stellte Fachleiterin Kathrin Donath über die Plattform www.forschungsboerse.de her. Darüber können Schulen Wissenschaftler

aus ganz Deutschland zu ihren Schulveranstaltungen einladen. Ein regelmäßiger Gast ist Professor Röbbke Wünschiers von der Hochschule Mittweida. Er referierte diesmal zum Thema „Umwelt – Dritte Welt – Eine Welt“. Langjährige Kontakte bestehen ebenso zum Universitätsklinikum Dresden. (ct) www.bsz-gast-dd.de



BEI DER PODIUMSDISKUSSION: Prof. Röbbke Wünschiers, Hochschule Mittweida, Mandy Arndt von der Stadtentwässerung Dresden, Prof. Felix Ekardt, Forschungsstelle Nachhaltigkeit und Klimapolitik Leipzig, die Moderatoren Maximilian Ulbricht und Kristin Förster sowie Marek Ludwig, Amnesty International Dresden und Andy Clemens, Jugendoffizier der Bundeswehr Dresden (v. l. n. r.).

Der Buchladen in DD-Löbtau!
Buchhandlung
Buchlese 29
Inh. Steffi Peschel

Wir wünschen allen Kunden eine schöne Advents- und Weihnachtszeit!
Ihre „Buchlese 29“
BÜCHER · KARTEN · GESCHENKE · KALENDER

NEU NEU NEU NEU NEU
Ab sofort können Sie auch unseren neuen Onlineshop nutzen!
Unter www.buchlese29.de finden Sie bestimmt, was Sie suchen.
Wir freuen uns auf Sie!

Reisewitzer Str. 29 · 01159 Dresden · Tel. 40 29 29 29

Wäsche Boutique 
info@wb-jasmin.de · www.wb-jasmin.de

Reinigungswochen!!! Unser Angebot:
1 Federsteppbett + 1 Federkissen
nur 30,00 Euro

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit und ein besinnliches Weihnachtsfest!

Reisewitzer Straße 31
01159 Dresden

Tel. 03 51 / 4 21 39 69
Mo-Fr 10-18 & Sa 9-12 Uhr

Singakademie Dresden

ADVENTSSTERN 2017

Werke von **Bach, Telemann, Otto, Prée**

Soli, Dresdner Barockorchester
Singakademie Dresden
Ekkehard Klemm, Leitung

17.12.2017
Annenkirche Dresden
17.00 Uhr

tickets@singakademie-dresden.de
www.singakademie-dresden.de

12
Pflegedienst

Monika Rietzschel
Dresden GmbH

6

Tharandter Str. 13 • 01159 Dresden
Telefon 0351 48297171
www.pflegedienst-rietzschel-dd.de
• seit Juni 2015 auch Tagespflege •

Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und bestmögliche Gesundheit für das neue Jahr!

Häusliche Kranken- und Altenpflege

 **Ines Rieß**
examierte Krankenschwester

Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit, frohe Festtage und alles Gute für das Jahr 2018!

Gohliser Str. 6 · 01159 Dresden · Tel.: (03 51) 421 82 95

ENGELMANN GmbH

Verkauf – Service – Werkstatt

Fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Merianplatz 3
Sachsen Forum/Centralhalle
01169 Dresden
Tel./Fax: 0351 4115065

- Hifi
- TV
- Video
- Haus-technik

Lohnsteuerhilfe IDL

Interessengemeinschaft der Lohnsteuerzahler e.V. – Lohnsteuerhilfeverein

Bei uns stehen Sie im Mittelpunkt.

Steuerberatung für Arbeitnehmer, Rentner und Immobilienbesitzer.

Bürozeiten:
Montag und Dienstag 9 - 17 Uhr
Mittwoch 9 - 14 Uhr
Donnerstag 9 - 18 Uhr

Termine unter: 03 51-84 38 72 56
Beratungsstelle Dresden
Großenhainer Straße 113-115





HANS SACHS
ORTHOPÄDIESCHUHTECHNIK DRESDEN GMBH

*Wir wünschen unseren Kunden ein fröhliches Weihnachtsfest
und alles Gute für das neue Jahr 2018!*

**Komplett-Programm an
Orthopädischen Hilfsmitteln**

**Reparatur von Konfektionsschuhen,
Taschen uvm.**

Filialen

Hölderlinstr. 13 | Wölfnitzstr. 14
Altstrehlen 3-5 | Bautzner Landstr. 9
Großenhainer Str. 188 | Hauptstr. 36, Radeberg



ANZEIGE

Freikarten zu gewinnen



**Wir
sind
dabei!**

Exzellente Künstler und Artisten, spannende Tierdarbietungen und lukullische Genüsse – das alles vereint der Dresdner Weihnachts-Circus ab 20. Dezember 2017. Mit etwas Glück können Sie kostenlos dabei sein: Wir verlosen Freikarten. Lösen Sie unser Kreuzworträtsel oder machen Sie mit bei unserem virtuellen Adventskalender unter www.dresdner-stadtteilzeitungen.de.



Die Weihnachtszeit rückt näher: Im Weihnachtsdorf am nördlichen Polarkreis, im finnischen Rovaniemi, herrscht Hochbetrieb. Der Weihnachtsmann schafft es natürlich nicht allein, an einem Abend alle Kinder der Welt persönlich zu beschenken. Daher sucht er fleißige Helfer, die er Heilig Abend mit den Rentieren zu den Kindern schickt.

Seit sieben Jahren kann er auf die Unterstützung des Dresdner Weihnachtsmannes Michael zählen. Jedes Jahr nimmt er im Vorfeld dieses wichtigen Einsatzes an einer Schulung teil, bei der er mit anderen Weihnachtsmännern Erfahrungen austauscht und hilfreiche Tipps bekommt. Etwa acht Familien besucht er am Weihnachtsabend. Dabei ist er vorrangig im Gebiet um Loschwitz bis Hosterwitz unterwegs. „Etwa fünf Tage vorher erhalte ich die Namen und Adressen der Familien, die ich besuchen werde. Dann mache ich mir einen genauen Plan, wann ich welches Kind besuche und fahre auch im Vorfeld die Strecke ab, damit zu Heilig Abend nichts schief geht.“

Große Unterstützung erhält er von den vielen Engeln, die das ganze Jahr über arbeiten und sehr genau sehen, welches Kind brav war oder sich daneben benommen hat, ob es einen kleinen oder größeren Kummer hat, ob es sich für das neue Jahr etwas vorgenommen hat und vieles mehr. All dieses Wissen schreibt sich der Weihnachtsmann Michael in sein Goldenes Weihnachtsmannbuch, auch Buch der guten Taten genannt. Bilder, die ihm die Kinder gemalt haben, bewahrt er ebenfalls in diesem Buch auf. Wenn er am Weihnachtsabend an die Tür einer Familie klopft, ist er immer sehr gespannt, welche Gedichte

*Süßer die Glocken
nie klingen
als zu der
Weihnachtszeit:*



DER WEIHNACHTSMANN MACHT sich bald auf den Weg. Schon ein Gedicht gelernt? Foto: Trache

oder Lieder ihm die Kinder vortragen werden. Auch singt er gern gemeinsam mit der Familie ein Weihnachtslied.

Besonders gefreut hat er sich, als ein Jugendlicher ihm auf dem Schlagzeug ein Solo gespielt hat. Aber auch Klavier- und Geigendarbietungen begeisterten den Weihnachtsmann in den letzten Jahren.

„Ich finde es sehr spannend zu sehen, wie jede

Familie Weihnachten feiert, wie zum Beispiel das Zimmer geschmückt ist“, sagt Michael. Für seinen Einsatz erhält er ein finanzielles Dankeschön. Wer den Weihnachtsmann in diesem Jahr ebenfalls unterstützen möchte – gern auch als Engel –, meldet sich bei der studentischen Arbeitsvermittlung und registriert sich unter www.weihnachtsmann-dresden.de.

(Claudia Trache)

Lieder zum Advent

Löbtau. Lieder zum Advent erklingen am zweiten Adventssonntag, dem 10. Dezember, zwischen 16.30 Uhr und 17.30 Uhr in der St. Antonius-Kirche, Bünaustraße 10.

Mitwirkende sind der Kinderchor und Kirchenchor der St. Antonius-Gemeinde und Solisten. Auch die Orgel wird erklingen. Der Eintritt ist frei.

(LA)

ANZEIGE

Schlemmerreise mit Gutscheinbuch

Sie suchen ein besonderes Geschenk, möglichst mit „Langzeitwirkung“? Das bietet die „Schlemmerreise mit Gutscheinbuch de Dresden & Umgebung“. Der Gastro- und Freizeitführer enthält 2für1- und Wert-Gutscheine für Restaurants, Freizeit, Wellness, Shopping und vieles mehr. Damit gehen Sie über ein Jahr lang auf Entdeckungsreise durch Ihre Region. In diesem Jahr erhältlich zum Sonderpreis von 15,95 Euro statt 19,95 Euro!

221 Angebote enthält die Broschüre, darunter leckeres Abendessen, ein Erholungstag in der Therme oder ein ausgiebiger

Shopping-Trip: Unter dem Motto „2x genießen, 1x zahlen und viele Rabatte“ bietet das blaue Gutscheinbuch eine große Auswahl an Gutscheinen aus Bereichen wie Gastronomie, Wellness, Freizeit, Kultur oder Shopping.

Mit dabei sind unter anderem: das Savoir vivre aus Pieschen, das Restaurant Rossini, das Gasthaus am Neumarkt, das Weinrestaurant „Dornblüte“ in Striesen, aber auch Dresdner Museen.

Wenn Sie ein Gutscheinbuch gewinnen möchten: Beteiligen Sie sich an dem Kreuzworträtsel oder schauen Sie in den virtuellen Adventskalender unter

www.dresdner-stadtteilzeitungen.de

**Wir
sind
dabei!**

Jeden Tag eine Überraschung

Heute schon gewonnen? Seit dem 1. Dezember finden Sie Tag für Tag in unserem virtuellen Adventskalender unter www.dresdner-stadtteilzeitungen.de jede Menge Überraschungen: Beispielsweise Freikarten für das Eismärchen oder den Weihnachts-Circus, ein Malbuch für Erwachsene, Gutscheine oder kleine Geschenkpakete. Viele Partner helfen uns, Ihnen in der Vorweihnachtszeit eine Freude zu bereiten. Der weihnachtliche Aufdruck "Wir sind dabei" in dieser Zeitung verrät Ihnen, wer mitmacht. Darüber hinaus spendieren die Bombastus-Werke ein Geschenk, einen Gutschein steuern der mittelalterliche Prinzenkeller sowie Merlins Wunderland bei. Auch für das neue Portal www.recht-problemlos.de liegt

Wir sind dabei!

ein Gutschein bereit. Mit einem Klick haben Sie die Chance, jeden Tag etwas zu gewinnen. Mit dieser kleinen Freude wollen wir Ihnen die Wartezeit aufs Fest verkürzen. Vielen Dank allen, die für diesen reich gefüllten Kalender sorgen! Jeden Tag im Dezember wählen wir einen glücklichen Gewinner aus. Die Benachrichtigung erfolgt über E-Mail oder per Telefon (bitte an die Adresse und Telefonnummer denken!). Ihre Daten werden nur im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel verwendet, der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die genauen Teilnahmebedingungen finden Sie auf unserer Internetseite. Viel Glück. (C. Pohl)

www.dresdner-stadtteilzeitungen.de



Auch in der Weihnachtszeit: Glutenfrei backen

Viele Köstlichkeiten locken in der Adventszeit, von Anisplätzchen bis Zimstern. Nicht jeder kann das genießen, weil er gesundheitliche Probleme hat. Glutenunverträglichkeit ist ein großes Thema. Muss man deshalb auf Genuss verzichten? Krusti, Mischbrot Kuno und Kokos-Minis - Elke Schulenburg stellt in ihrem Buch „Brot, Brötchen & mehr“ 40 köstliche Rezepte für glutenfreie Brote und Backwaren vor. Samen, Körner, Kerne und Nüsse sorgen für knackige Abwechslung im Brotalltag. Sie enthalten zudem eine geballte Ladung an B-Vitaminen, Mineralien und bioaktiven Stoffen. Vor dem Backen aufs Brot oder Brötchen gestreut, geben sie der

Kruste noch zusätzlich ein wunderbares Röstaroma. Glutenhaltiges Weizenmehl sorgt bei vielen Menschen für Beschwerden. Es spielt eine wesentliche Rolle bei Darmerkrankungen und Zöliakie. Selberbacken ohne Weizenmehl ist eine gute Alternative, wenn es um gesunde Ernährung geht. Elke Schulenburg hält dafür Rezepte bereit, die für Abwechslung und Geschmacksvielfalt sorgen. (C. Pohl)

Wir sind dabei!

Elke Schulenburg

Brot, Brötchen & mehr

Glutenfrei backen! Wie denn sonst!

ISBN 978-3-99025-310-6



Operette spielt wieder

Mitte. Seit 2. Dezember wird in der Staatsoperette Dresden im Kraftwerk Mitte nach einer Havarie am 18. Oktober wieder, wenn auch eingeschränkt, Theater gespielt. Die Inszenierungen „Hänsel und Gretel“ und „Die lustige Witwe“ stehen derzeit auf dem Programm. Beide Stücke sind in neuen szenischen Aufführungen für die Vorbühne zu erleben. (StZ)

Weitere Informationen auf www.staatsoperette-dresden.de

DRESDEN INTERNATIONAL
MITTELDEUTSCHE AIRPORT HOLDING

Ich bin schon da, Ihr nicht!

Parken direkt auf dem Flughafen

7 Tage ab 15 €

www.dresden-airport.de

Teichwirtschaft Moritzburg GmbH

Frisch- und Räucherfisch aus eigener Verarbeitung und Produktion

Öffnungszeiten

Do. 21.12.	9:00–17:00 Uhr
Fr. 22.12.	9:00–17:00 Uhr
Sa. 23.12.	9:00–16:00 Uhr
Do. 28.12.	9:00–17:00 Uhr
Fr. 29.12.	9:00–17:00 Uhr
Sa. 30.12.	9:00–16:00 Uhr



Bärnsdorfer Hauptstraße 1c
01471 Radeburg
OT Bärnsdorf
Tel. (035207) 81468
Fax (035207) 81664

Besuchen Sie uns im Internet: www.teichwirtschaft-moritzburg.de
E-Mail: Teichwirtschaft-Moritzburg@t-online.de

JETZT 100 € WEIHNACHTS GELD SICHERN!

FÜR IHREN FITNESS START 2018!

*Gilt in Verbindung mit Abschluss einer Mitgliedschaft mind. 6 Monate Laufzeit, 1. Monatsbeitrag und 4 Wo. Ernährungskurs gratis. Gesamtersparnis je nach Tarif 123,95 €, maximal 137,95 €. Unter Vorbehalt der Erfüllung unserer Mitgliedschaftsbedingungen. Angebot gültig bis 31.12.2017. Keine Barauszahlung.



www.megafit-fitness.de

Megafit Fullert GmbH, Gompitzer Höhe 1, 01156 Dresden, Telefon: 0351/4109682

Die Energie-Berater

Die Serie in Ihrer Stadtteilzeitung

Gut informiert – mit dem Gebäude-Energieausweis!

Sie möchten Ihr Haus verkaufen oder eine Wohnung neu vermieten? Dann benötigen Sie einen Gebäude-Energieausweis.

Der Energieausweis gibt den Endenergieverbrauch in kWh pro Quadratmeter und Jahr und die Energieeffizienzklasse (von A+ bis H) an.

Der Ausweis ist den Miet- oder Kaufinteressenten unaufgefordert bei der Besichtigung vorzulegen und hilft beim energetischen Vergleich verschiedener Objekte.

Unterschieden werden zwei Ausweisvarianten. Der verbrauchsorientierte Energieausweis wertet den gemessenen Heizenergieverbrauch der letzten drei Jahre aus. Der Bedarfsausweis ermittelt den zu erwartenden Energiebedarf über ein ingenieurtechnisches Berechnungsverfahren.

Der Energieausweis ist ab Ausstellungsdatum 10 Jahre gültig.

Sie benötigen einen Energieausweis? Auf unserer Internetseite www.drewag.de erhalten Sie das Auftragsformular. Oder Sie besuchen unsere Energie-Berater im DREWAG-Treff, Ecke Freiburger/Ammonstraße, 01067 Dresden.



DREWAG

Rezension

Die alte Geschichte von Liebe und Mord ...

Donizettis „Lucia di Lammermoor“ neu in der Semperoper

Nach rund 80 Jahren steht wieder eine der eindrucklichsten und schönsten Belcanto-Opern auf dem Spielplan der Semperoper: „Lucia di Lammermoor“ von Gaetano Donizetti. Es ist die häufig erzählte Geschichte einer Frau zwischen zwei Männern, einer tragischen Liebe, die politischem Kalkül und familiären Intrigen geopfert wird. Die Vorlage, Walter Scotts Roman „Die Braut von Lammermoor“ von 1819, wurde vom Librettisten Salvatore Cammarano mit einigen Änderungen verdichtet, die Handlung wird stringent bis zum grausigen Ende vorange-trieben, die Musik lässt den Zuhörer dicht am Geschehen teilhaben, fordert ihn emotional. In der Semperoper tragen vier Sänger die Handlung, allen voran die großartige Venera Gimadieva als Lucia, deren Wahnsinnszene – der wohl berühmteste und schwierigste Teil der ganzen Oper – das Publikum mitreißt, es mit diesem gebrochenen Menschenkind mitteilen lässt. Dazu Lucias Geliebter

Edgardo, dem sie entsagen muss, interpretiert von Edgaras Montvidas, und sein Gegenspieler Enrico, Lucias Bruder, der seine eigene Macht gegen das Glück seiner Schwester durchsetzen will, gesungen von Aleksey Isaev. Und der großartige Bass Georg Zeppenfeld, bei Cammarano der ältere Bruder Raimondo, aus dem Ensemble der Semperoper.

Mitunter ist es für das Publikum schwierig, die Figuren Edgardo und Enrico auseinanderzuhalten, sind doch die Kostüme ziemlich einheitlich, schwarz wie auch der

Bühnenhintergrund, nur Lucia im weißen Kleid, dazu ein weißes Bett, das im Schlussbild Lucias grausigen Mord am erzwungenen Bräutigam Arturo mit riesiger grellroter Blutlache offenbart. Für Opernfreunde ist dieses Werk auf dem Dresdner Spielplan ganz bestimmt ein lange nachklingendes Erlebnis. Interessante, nicht häufig aufgeführte Opern wie diese machen auf alle Fälle neugierig! (brh)

Semperoper Dresden

Tageskasse in der Schinkelwache:

Montag bis Freitag 10–18 Uhr

Samstag 10–17 Uhr

Sonn- und Feiertag 10–13 Uhr

WEIHNACHTEN BEI DEN TIEREN 17. DEZEMBER, 10–15 UHR

Mit Bescherung für die Tiere, Adventsbasteln, Zookasper & Weihnachtswichtel

TOLLE IDEE! Zoo-Jahreskarte zum Fest verschenken: schon ab 18,- €

DVB ZOO DRESDEN zoo-dresden.de

AlexA Seniorenresidenz in Klotzsche eröffnet – weitere Verstärkung gesucht

Am 30.11. wurde die neu gebaute AlexA Seniorenresidenz in Klotzsche eröffnet. Maria S. (27, Pflegefachkraft) arbeitet schon seit einigen Wochen vor Ort. „Es ist alles so schön geworden“, schwärmt sie. „Die Zimmer sind so hell und freundlich. Und die Kollegen sind super: wir haben alle gemeinsam gewerkelt und geputzt.“ Sie lacht. „Gebastelt haben wir auch. Für die Bewohner haben wir alles weihnachtlich dekoriert. Schließlich sollen sie sich gleich Zuhause fühlen!“

habe den ganzen Tag Fragen beantwortet.“ Darunter seien auch viele Jobsuchende gewesen.

Den Abschluss bildeten abends eine Feuershow und ein Feuerwerk.

Eine Möglichkeit für Sie?

„Natürlich brauchen wir weitere Verstärkung, wenn jetzt nach und nach die Bewohner einziehen – vor allem in der Pflege“, bestätigt Maria. „Und auch ambulant“, ergänzt Ronny P. (34, Pfleger). „Toll ist, dass hier die Betreuung unter einem Dach statt findet, also keine langen Wege!“ Beide freuen sich auf tatkräftige Kollegen-Unterstützung.

Bewerber wenden sich bitte an:

AlexA
AlexA Seniorenresidenz
Dresden-Klotzsche
Dörnichtweg 60-62
01129 Dresden
Tel. (0351) 85 08-0
bewerbung@alexaseniorendienste.de
www.alexaseniorendienste.de

Feierliche Eröffnung

Weihnachtlich wurde es auch bei der Eröffnung, die mit einem „Markt der Möglichkeiten“ gefeiert wurde. Bei Musik und Lichtern gab es Bratwurst, Stollen und Glühwein sowie Informationen zu den Angeboten von AlexA und Führungen durch die Räumlichkeiten. „Der Andrang war riesig“, freut sich Maria. „Es waren sicher 1000 Leute da – ich

Ausflugsziele in der Region

Dietrichmühle Sächsisch-Preuß'scher Hof – Ausflugslokal und Gastlichkeit für Ihre Festivität

Erlebnisgastronomie in der Natur ... ankommen und sich wohlfühlen

„In einem der lieblichsten Winkelchen der Erde...“, so empfand es der bekannte Dichter Otto Ludwig, der sich von 1844 bis 1846 im Triebischtal sehr wohl fühlte. Das Triebischtal, das größte linkselbische Tal zwischen Dresden und Meißen, ist trotz seiner abwechslungsreichen Auen- und Waldlandschaft aber doch relativ unbekannt. Mal bieten sich für den Wanderer lange und breite Talwiesen und wenige Meter weiter schneidet die Triebisch ein enges Tal durch gebirgige Landschaft. Inmitten dieser urigen Natur finden Sie

zwischen Helbigsdorf und Blankenstein die Dietrichmühle. Als Mühle wurde sie bis 1958 betrieben. In den letzten zwanzig Jahren hat die Familie Preuß dieses Einzelgehöft zu einer Erlebnisgastronomie ausgebaut.

Viele Gäste von Hamburg bis München schätzen ihr mittlerweile schon liebgewonnenes Urlaubsdomizil und kommen mit dem Wissen, dass sie das kulturell wertvolle Dresden in aller Ruhe besichtigen können, während ihre Kinder auf dem Pferderücken eine erlebnisreiche Ferienzeit verbringen.

Seit 1999 ist die Dietrichmühle ein Ausflugslokal vor allem für Gäste zwischen Dresden, Meißen und Freiberg. Das Haus bietet einen rustikal eingerichteten Gastraum für Hotel- und Tagungsgäste sowie einen kleinen und großen Gesellschaftsraum. Viele Hochzeitspaare entscheiden sich dafür, hier mit ihren Freunden und Verwandten den schönsten Tag ihres Lebens zu feiern. Aber auch andere Familienfeiern oder Klassentreffen werden Woche für Woche ausgerichtet. Zwischen den Mahlzeiten gibt es genügend Möglichkeiten,

sich im Freien zu bewegen. Die Kinder können auf den Ponys reiten. Spielplätze ergänzen die Freizeitmöglichkeiten für Kinder direkt vor Ort. Oftmals entscheiden sich die Gäste auch für eine Kremserfahrt. Ein bewährter Tipp ist die „Kremserfahrt mit Überfall“.

Wer nach der Familien- oder Vereinsfeier bis zum gemütlichen Frühstück ausschlafen möchte, hat dazu in einer der sechs Ferienwohnungen Gelegenheit. Für bis zu 40 Gäste gibt es Übernachtungsmöglichkeiten. Überregional beliebt sind die Konzerte und Feste, die auf dem Hof und in der Gastwirtschaft stattfinden. Von der Schulingangsfahrt über die Weihnachtsfeier bis zur Feier der

Jagdgesellschaft ist alles möglich. Wer gute Unterhaltung und das Genießen kulinarischer Köstlichkeiten verbinden möchte, der hat zum nächsten Hofkonzert eine gute Gelegenheit. Es findet am 17. Dezember, 16 Uhr, statt. Erleben Sie sächsische Gemütlichkeit in herrlicher Natur. Das Team der Dietrichmühle freut sich auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten:

Montag 11.30 bis 16 Uhr

Dienstag & Mittwoch Ruhetag

Donnerstag bis Samstag

11.30 bis 24 Uhr

Sonntag

(Oktober–März) 11.30 bis 17 Uhr

(April–September) 11.30 bis 19 Uhr

Für die Hotelgäste ist täglich auch

abends geöffnet.



Dietrichmühle
Ausflugslokal & die Gastlichkeit für Ihre Festivität

Natur pur – Ausflugslokal
Hausmannskost – Wildspezialitäten
Essen vom heißen Stein
Ferienwohnungen
Übernachtungen
Kutsch- & Kremserfahrten
Reiten

...ankommen und sich wohlfühlen!

www.dietrichmuehle.de Talstraße 46 · 01723 Helbigsdorf · Tel. 035209 20202

ANZEIGE

Wo Klänge einfach himmlisch sind

Wer das besondere Konzerterlebnis sucht, sollte die Frauenkirche auf dem Zettel haben. Nur dort erlebt man die Einheit aus Raum, Klang und Botschaft. Bewundernswert ist, wie es dem ohne Subventionen auskommenden Gotteshaus Jahr für Jahr gelingt, national wie international gefragte Künstler zu gewinnen. Jüngster und größter Coup ist die Verpflichtung von Daniel Hope, der ab 2019 die Konzerte künstlerisch plant.

■ Anspruchsvolles Programm 2018

Mit dem Flötisten Emmanuel Pahud, dem Klarinettenisten Andreas Ottensamer und dem Oboisten Albrecht Mayer sind z. B. drei renommierte Solo-Holzbläser der Berliner Philharmoniker in zwei Konzerten zu erleben. Er bringt im November auch Iris Berben mit. Am symbolträchtigen Ort werden sie ein ergreifendes Programm im Umfeld des Gedenkens an die Ereignisse der Reichsprogromnacht musikalisch-literarisch gestalten. Weitere Höhepunkte sind die Konzerte der Berliner Barocksolisten unter Reinhard Goebel, der Auftritt von Francesco Tristano und der Russischen Kammerphilharmonie St. Petersburg. Ihr Programm mit Bach-Klavierkonzerten und darauf bezogenen

Tristano-Eigenkompositionen verbindet Bach-Tradition mit frischem Esprit. Spannung versprechen die Auftritte von Vokalstars wie Regula Mühlemann, Dorothee Miels, Nuria Rial und Gerhild Romberger bzw. Instrumentalisten wie Alexander Krichel und Yo-Yo Ma. Erwähnt werden soll die Orgelmusik, die u. a. das gesamte Orgelwerk Bachs vorstellt. Chor, Kammerchor und ensemble frauenkirche dresden gestalten neben ihren gottesdienstlichen Verpflichtungen Aufführungen von Handels Messias, Bruckners Te Deum, Mozarts Requiem und Bachs Weihnachtsoratorium. Bei der a cappella-Musik sind Namen wie der Chor der Westminster Abbey, der Tölzer Knabenchor, die Regensburger Domspatzen und der Moskauer Cathedralchor angekündigt. Auch die neue Musikergeneration wird zu hören sein: Im Sommer ist die Deutsche Streicherphilharmonie – ein Spitzenensemble aus hochtalentierten jungen Musikerinnen und Musikern zwischen 11 und 19 Jahren – zu Gast. Bis 23. Dezember gibt es ein besonderes Angebot: Wer Tickets in der 1. Preiskategorie kauft, erhält 30 Prozent Rabatt (bis zu 2 Tickets pro Konzert bei Eigenveranstaltungen von Januar bis November 2018).

Kunstaussstellung

Räcknitz. Die Bilderausstellung „Aus den Tiefen der Erde“ der Dresdner Künstlerin Steffi Wagner ist bis zum 8. Januar im Leibniz-Institut, Helmholtzstraße 23, während der Geschäftszeiten des Instituts, werktags 7 bis 20 Uhr, zu sehen. Gezeigt werden gegenständliche und abstrakte Bilder mit Edel- und Halbedelsteinen sowie Fossilien. (PZ)

Besinnliche Stunde

Löbtau. Am 24. Dezember, 20 Uhr, lädt die St. Antonius-Gemeinde Dresden-Löbtau zu einer besinnlichen Stunde in die Kirche Bünaustraße 10 ein. Dieses Angebot gibt es seit fast zehn Jahren, es richtet sich an alle, die am Heiligen Abend einen Ort der Ruhe und einen geistlich-geistreichen Impuls suchen, die Musik und Texten lauschen und vielleicht auch mitsingen wollen. In diesem Jahr geht es um die Frage, was Weihnachten und Brückenbauen in unserer heutigen Welt miteinander zu tun haben. (LA)

Gemeinsamer Gesang

Plauen. Die Mitarbeiter der Seniorenarbeit im Ortsamtsbereich Plauen laden zum ersten weihnachtlichen Lichterfest alle Interessierten am 13. Dezember, 16 bis 18 Uhr, auf den F.-C.-Weißkopf-Platz am Mülnerbrunnen ein. Es werden unter anderem gemeinsam Weihnachtslieder bei Kerzenlicht gesungen. Bei Stollen und Glühwein kann man sich dabei in gemütlicher Runde auf die Festtage einstellen. (PZ)

Advents- und Silvesterkonzert

Plauen. Im Luthersaal der Auferstehungskirche Plauen, Reckestraße 6, erklingt am 16. Dezember, 17 Uhr, das Adventskonzert des Kammerchors, der Kantorei und des Posaunenchores der Auferstehungskirche. Der Eintritt ist frei, Kollekte wird erbeten. Am 31. Dezember, 21 Uhr, spielt der Preisträger des Orgelwettbewerb der Internationalen Orgelwoche Nürnberg 2016, Michal Kocot, zum Silvesterkonzert auf. Eintrittskarten sind u. a. im Gemeindehaus, Reckestraße 6, erhältlich, Restkarten an der Abendkasse. (PZ)



Service

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de (Fa.)

Wer reinigt unsere Büros?

Gute Aufträge an kleinere, zuverlässige Reinigungsfirma in DD abzugeben.

☎ 0351-4865385
🌐 www.Reynle.info

BAUMFÄLLUNG MIT SEILTECHNIK
inkl. Entsorgung/Stubbenfräsen
übernimmt preiswert,
schnell und unkompliziert
TEAM ALPIN GmbH
Telefon 0172 3530066
mail@team-alpin.info
Herr Rehwagen

Dringend HELDEN gesucht!

Blutplasma spenden · Leben retten ·
Aufwandsentschädigung erhalten
Infos: 0351-27 22 60
www.plasmaspende-dresden.de
Jetzt Spende-Termin vereinbaren!

Plasmaspende Dresden

Ihre Zeitung im Internet
www.dresdner-stadtteilzeitungen.de



Das Musikjahr in der Frauenkirche Dresden

INSPIRATION | REFLEXION

Tickets sind ab sofort erhältlich. **Bis 23. Dezember mit 30 % RABATT**

Georg-Treu-Platz 3, 01067 Dresden
Telefon: +49 (0) 351 656 06 701
ticket@frauenkirche-dresden.de
www.frauenkirche-dresden.de

HÖRENSWERTES

von Daniel Hope, Iris Berben, Albrecht Mayer, Emmanuel Pahud, den Ensembles der Frauenkirche, Ludwig Güttler, Regula Mühlemann, Giuliano Carmignola, Alexander Krichel, Andreas Ottensamer, Francesco Tristano, den Berliner Barock Solisten der Berliner Philharmoniker, den ARD Preisträgern, Concerto Köln, den Regensburger Domspatzen, The King's Singers, dem Chor der Westminster Abbey und vielen mehr

Geschichten und Geschichte

(Fortsetzung von Seite 1)

Für das Jubiläumsjahr wird für eine Dauerausstellung zur Geschichte Löbtaus noch ein Ort gesucht. Ein Heimatmuseum

wäre ein Traum, so Falk Fritzsche. Wer privates historisches Material zu Löbtau hat, kann sich unter anderem beim Löbtop e.V. melden.

LESUNGEN – KONZERT – COMEDY in den Dresdner Unterwelten Verschenken Sie zu Weihnachten Freude!

Der Veranstaltungsplan 2018 verspricht einige Highlights: PUHDY Peter Meyer (20.1.), WALTER PLATHE (17.2.), DER BÖTTCHER (3.3.), ein neues Programm mit „GLAS-BLAS-SING“ (25.2.), Dixie mit LAMAROTTE aus Holland (16.3.), INGE BORG (6.5.), FIPS ASMUSSEN (27.10.), der Postman HANS HERRMANN THIELKE (9.11.), die hervorragende Kabarettistin LUCY VAN KUHLE (17.3.) oder auch KONZERTE mit Thomas Stelzer (10.2.), Stargitarist Frank Fröhlich (11.2.), der Band „Schnaps im Silbersee“ (23.2.) oder die 2. Nacht der lustigen Liedermacher mit dem Dresdner

Lästermaul Mario Thiel (4.5.). **Verschenken Sie Eintrittskarten oder Gutscheine für Veranstaltungen in den UNTERIRDISCHEN WELTEN, – dem Veranstaltungszentrum im Süden Dresdens.** Wer Künstler hautnah in einem „unterirdisch-felsigen Ambiente“ erleben will, ist bei uns genau richtig. Bei Bestellungen bis zum 21.12. garantieren wir eine rechtzeitige Zusendung.

„UNTERIRDISCHE WELTEN“ am Salzstollen Dresden, 01257, Lockwitzgrund 38
www.unterirdische-welten.de
www.vp-roesler.de
Unser Kontakt: 0351 4054550 (24 Std. AB),
info@vp-roesler.de, www.reservix.de

Projekt Mitsprache im Stadteilladen

(Fortsetzung von Seite 1)

Neben den Vorträgen und Gesprächsrunden ist eine eigene kleine Bibliothek im Stadteilladen das Herzstück des Projekts MitSprache! Rund um das dank Spenden und großzügigen Unterstützung der Sächsischen Landeszentrale für politische Bildung prall gefüllte Bücherregal finden die unterschiedlichen Veranstaltungen statt. Aktuell bietet der Verein Löbtop e.V. mit dem

Kindervorleseprogramm „Ratte Ratzi erzählt ...“ und der „Lesestunde unterm Lampenschirm“ für Senioren zwei Lesereihen an, die sich an unterschiedliche Zielgruppen richtet. Ratte „Ratzi“ besucht an jedem zweiten Montag im Monat den Stadteilladen – tatkräftig unterstützt von Konstanze Metzner, die für die Literaturveranstaltungen verantwortlich ist. Für die älteren Semester bietet Konstanze Metzner an jedem

zweiten Mittwoch im Monat die „Lesestunde unterm Lampenschirm“.

Terminkalender

Politisch wird es beim 1. Lesezirkel Politische Texte, der erstmals am Montag, 11. Dezember, um 17.30 Uhr, im Stadteilladen stattfindet. Geleitet wird der Lesezirkel vom studierten Musikwissenschaftler Christoph Weyer.

Krankenhauseelsorger Markus Manzer ist im Rahmen von MitSprache! am Dienstag, 12. Dezember, zu Gast. Sein Thema: „Fragen zwischen Leben und Tod – die Arbeit eines Seelsorgers im Krankenhaus“. Beginn ist 19 Uhr. Alle Veranstaltungen sind kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. (LA)

Kontakt: Löbtop e.V.
Deubener Straße 24, 01159 Dresden

Web: www.loebtop.de

E-Mail: vorstand@loebtop.de

Facebook: www.facebook.de/loebtop

**„UNTERIRDISCHE WELTEN“
KULTUR IM DRESDNER SÜDEN**

FOLTERWEIHNACHTEN
mit KATHY LEEN
14.12., 20:00 Uhr
KABARETT
nach Philipp Schaller

WALTER PLATHE
17.02.2018,
20:00 Uhr
amüsante LESUNG
und **PLAUDEREI**

Unterirdische Welten (am Salzstollen Dresden), 01257 DD, Lockwitzgrund 38
Karten: 0351-4054550 (24 Std. AB), www.unterirdische-welten.de
www.vp-roesler.de, www.reservix.de (auch Homedruckfunktion)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17				18						19		20			
21					22				23	24		25		26	
27				28				29				30			
					31			32							
					33			34		35					
						36				37					
					39										
40															
42															
50		51	52	53	54			55		56	57	58	59		60
		61						62			63	64			65
66	67			68					69	70				71	
72								73				74			

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2018!

Bleiben Sie gesund, weltoffen und engagiert.

Ihre Dr. Eva-Maria Stange
Landtagsabgeordnete für den Dresdner Westen
www.EvaMariaStange.de

**NOTAPHILIE
DRESDEN**
Dr. Hemmerling

**NEU:
2-Euro-Münze
Zypern**

Ankauf · Verkauf · kostenlose Schätzungen

Oschatzer Straße 14 · 01127 Dresden-Pieschen
Telefon: (03 51) 8 58 32 53
Geschäftszeiten: Mo.–Fr. 10–18 Uhr

Lesen, was wichtig ist
In Ihrer Dresdner Stadtteilzeitung

Das Jahr neigt sich dem Ende zu mit der willkommenen Weihnachtsruhe!

Es bedankt sich für Ihr Vertrauen
Regine Schreckenbach
Mediaberaterin Dresdner Stadtteilzeitungen
Tel. 0171 6171851
www.dresdner-stadtteilzeitungen.de

Frohe Weihnachten und viel Glück, beste Gesundheit sowie viele Sternstunden im neuen Jahr

wünscht Ihnen

BUCHHANDLUNG KOBER
Warthaer Straße 6 · 01157 Dresden

Allen unseren Kunden ein besinnliches Weihnachtsfest, verbunden mit herzlichem Dank für Ihr Vertrauen.

**Autohaus
bruhns GmbH**

Warthaer Str. 99
01157 Dresden
Tel: (03 51) 4 21 65 65
Fax: (03 51) 4 21 65 00
info@autobruhns.de
www.autobruhns.de

WAAGERECHT: 1. 2018; 17. Aufschüttung; 18. Netzhaut; 19. Abk. f. Handelsorganisation; 20. Farbe; Zustand; 21. Hausvorbau; 22. Verkehrsmittel (Kurzform); 23. Instrumentf. Engel; 26. Schlimm; 27. Zähne Flüssigkeit; 28. Herausgekochte Flüssigkeit; 29. Plumbum; 30. Teufelsrochen; 31. Zeichenf. Neon; 32. Faultier; 33. Abk. f. Ganz neu; 34. Festgetränk; 36. Leblos; 37. Engl. Zustimmung; 40. Vorweihnachtszeit; 41. Früchte einer Palmenart; 44. Geliebter d. Aphrodite; 48. Duft; 49. Silberstreifen; 50. Heinzelmännchen; 55. Lat.: Ich; 56. Amtstracht; 60. Abk. f. Betriebsteil; 61. Weinender; 64. Derb, grob; 65. Skatansage; 66. Griech. Buchstabe; 68. Feuerstein; 69. Anfordern; 72. Silvesterfisch; 73. Proben; 74. Ital. Maler;

SENKRECHT: 1. Pflaume; 2. Handelsgut; 3. Vorname v. Sommer und Heidenreich; 4. Abk. f. Intelligente Lösung eines Rätsels; 5. Flächenmaß; 6. Probe; 7. Hochschüler; 8. Kalte Schleckerei; 9. Abk. f. Normal Null; 10. Zierpflanze; 11. Weibl. Weihnachtsmann; 12. Lichterscheinung, Halo; 13. Abk. f. Zum Beispiel; 14. Schwung, Begeisterung; 15. Fest; 16. Süßware; 24. Initialen Einsteins; 25. Abk. f. Europameisterschaft; 29. Haut über dem Geweih; 35. Abk. f. Knock out; 38. Festessen zu Weihnachten; 39. Kopfweh zu Neujahr; 42. Höhepunkt zum Jahreswechsel; 43. Filmpreis; 44. Papagei; 45. Große Kirchen; 46. Griech. Buchstabe; 47. Militärbündnis; 48. Einsam; 51. Gesangsvereinigung; 52. Zeichenf. Helium; 53. Vulkangestein; 54. Unterarmknochen; 57. Ansiedlung; 58. Geschüttelter Rabe; 59. Nachtvogel; 60. Babyspeise; 62. Zeichenf. Radon; 63. Arom. Getränk; 67. Abk. f. ein Flächenmaß; 69. Initialen einer Petroleummiese; 70. Chem. Zeichenf. Zinn; 71. Abk. f. Logarithmus naturalis;

Das Lösungswort ergibt sich aus den weiß markierten Feldern. Schicken Sie Ihre Lösung bis 18.12.2017 mit Telefonnummer und Adresse unter dem Stichwort: „Weihnachtsrätsel“ an stadtteilzeitungen@saxonia-verlag.de oder an SV SAXONIA Verlag, Lingnerallee 3, 01069 Dresden. Persönliche Daten werden nur im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel verwendet. Als Gewinn werden Freikarten für den Weihnachts-Circus, Gutscheinebücher für Dresden, ein Dresdner Ausmalbuch, Freikarten für die Frühlingsausstellung im Großen Garten sowie Überraschungspakete verlost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Viel Glück!